



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 3.10.2022
COM(2022) 498 final

RAPPORT TAL-KUMMISSJONI

**dwar l-applikazzjoni fl-2021 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 dwar l-aċċess
pubbliku għal dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni**

Werrej

1.	Introduzzjoni	2
2.	Nagħmlu l-informazzjoni u d-dokumenti disponibbli permezz ta' Registri u Siti tal-Internet	3
3.	Analizi tal-applikazzjonijiet għall-aċċess għad-dokumenti	4
3.1.	L-għadd ta' applikazzjonijiet (ara l-Anness – it-Tabelli 3 u 4).....	4
3.2.	Proporzjon ta' applikazzjonijiet għal kull Direttorat Ġenerali/Servizz tal-Kummissjoni Ewropea (Anness – it-Tabella 5)	5
3.3.	Profil soċjali u okkupazzjonali tal-applikanti (Anness – it-Tabella 6)	7
3.4.	L-origini ġeografika tal-applikanti (Anness – Tabella 7)	8
4.	L-Aplikazzjoni tal-Eċċezzjonijiet għad-Dritt ta' Aċċess	9
4.1.	Tipi ta' aċċess ipprovdut (Anness – Tabelli 8 u 9)	9
4.2.	L-eċċezzjonijiet invokati għad-dritt ta' aċċess (Anness – Tabella 10)	10
5.	Ilmenti lill-Ombudsman Ewropew	11
6.	Ġurisprudenza Ġdida dwar l-Aċċess għad-Dokumenti.....	11
6.1.	Il-Qorti tal-Ġustizzja	11
6.2.	Il-Qorti Ġenerali.....	11
6.2.1.	Kjarifiki ta' xi regoli sostantivi	12
6.2.2.	Kjarifiki ta' xi regoli proċedurali	13
6.3.	Kawżi tal-Qorti introdotti kontra l-Kummissjoni Ewropea fl-2021	13

1. INTRODUZZJONI

Dan ir-rapport annwali, abbozzat f'konformità mal-Artikolu 17(1) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (minn hawn 'il quddiem "ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001"), ikopri l-implimentazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea fis-sena 2021 u huwa bbażat fuq *data* statistika, li hija miġbura fil-qosor fl-Anness¹. Ir-rapport jirreferi wkoll għall-konkluzjonijiet tal-Ombudsman Ewropew dwar kif il-Kummissjoni Ewropea implimentat ir-Regolament u s-sentenzi mogħtija mill-Qrati tal-UE.

Is-sena 2021 kienet oħra li fiha l-Kummissjoni Ewropea kompliet tħaddem l-obbligi ta' trasparenza tagħha fid-dell tal-pandemija tal-COVID-19, iżda wkoll fid-dawl tal-ambizzjonijiet ta' rkupru inkorporati fin-NextGenerationEU. Dan il-kuntest influwenza l-għadd u n-natura tat-talbiet speċifiċi ppreżentati skont ir-Regolament.

L-istatistika tirrifletti l-għadd ta' applikazzjonijiet li waslu u t-tweġibiet li ngħataw fl-2021². Tipprovdi wkoll *data* aktar preċiża fir-rigward tal-istatistika miksuba għas-snin preċedenti, wara korrezzjonijiet tal-ikkowdjar regolari sussegwenti³.

L-istatistika turi li d-dokumenti mitluba ġew iddivulgati kompletament jew parzjalment f'aktar minn 74 % mit-8,280 kawża fl-istadju inizjali, u ngħata aċċess usa' jew saħansitra sħiħ fi 38 % mill-247 kawża eżaminati fl-istadju ta' konferma. Id-*data* mhux biss tikkonferma t-trasparenza tal-Kummissjoni Ewropea, iżda wkoll l-impenn tal-istituzzjoni favur id-dritt ta' aċċess għad-dokumenti bħala parti mill-politika ġenerali dwar it-trasparenza.

Fil-Kummissjoni Ewropea, it-trattament tal-aċċess inizjali għat-talbiet għal dokumenti jiġi ttrattat fuq bażi decentralizzata mid-diversi Direttorati Ġenerali u servizzi tal-Kummissjoni. Kull Direttorat Ġenerali u servizz jinnomina mill-anqas espert legali wieħed għal dan il-kompitu, li jaġixxi bħala "koordinatur tal-aċċess għad-dokumenti". Skont id-daqs tas-servizz u l-għadd ta' talbiet li jaslu, dawn il-koordinaturi jiġu normalment assistiti minn xi persunal ta' appoġġ u huma fdati bil-koordinazzjoni tal-abbozz tat-tweġibiet mal-unitajiet inkarigati mill-oqsma ta' politika sottostanti.

It-talbiet ta' konferma jiġu ttrattati minn tim speċifiku fl-Unità tas-Segretarjat Ġenerali għat-Trasparenza, il-*Ġestjoni tad-Dokumenti u l-Aċċess għad-Dokumenti*, sabiex jiġi żgurat rieżami amministrattivi indipendenti tat-tweġiba mogħtija fl-istadju inizjali. Barra minn hekk, l-Unità tipprovdi gwida, taħriġ u pariri orizzontali lid-Direttorati Ġenerali u lis-servizzi kollha tal-Kummissjoni Ewropea dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament, f'kooperazzjoni mill-qrib

¹ Sakemm ma jkunx indikat mod ieħor, l-istatistika ppreżentata f'dan ir-Rapport hija bbażata fuq ċifri estratti mill-applikazzjonijiet tal-IT tal-Kummissjoni Ewropea fil-31 ta' Diċembru 2021, kif aġġornati wara korrezzjonijiet tal-ikkowdjar sussegwenti. Il-perċentwali fil-parti narrativa tar-Rapport huma arrotondati għall-eqreb deċimali.

² Madankollu, l-istatistika ma tirriflettix l-għadd ta' dokumenti mitluba jew (parzjalment) divulgati li kienu ferm aktar numerużi minhabba li applikazzjonijiet individwali jistgħu jikkonċernaw diversi dokumenti jew saħansitra fajls sħaħ li jikkonċernaw suġġett jew proċedura speċifika.

³ Għal din ir-raġuni, iċ-ċifri pprovdu f'dan ir-rapport u f'dawk preċedenti jistgħu jvarjaw xi ftit.

mas-Servizz Legali, filwaqt li tiżgura l-koordinazzjoni u l-implimentazzjoni uniformi tar-regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.

Din l-Unità tamministra wkoll lil GestDem – is-sistema tal-IT madwar il-Kummissjoni Ewropea kollha li tittratta t-talbiet inizjali u ta' konferma għall-aċċess għad-dokumenti. B'mod parallel, matul l-2021, il-Kummissjoni Ewropea kompliet tiżviluppa s-sistema futura tagħha għat-trattament tat-talbiet għal aċċess permezz ta' portal online elettroniku, jiġifieri l-“Aċċess Elettroniku għad-Dokumenti tal-Kummissjoni Ewropea” (Electronic Access to European Commission Documents, EASE). L-ewwel verżjoni tal-EASE se tibda topera fl-2022 u se ttiprovdi:

- (1).portal online ġdid li jippermetti liċ-ċittadini (i) jipprezentaw u jkollhom stampa ġenerali tal-applikazzjonijiet tagħhom ta' aċċess għad-dokumenti tal-Kummissjoni, (ii) jikkomunikaw mal-Kummissjoni kif ukoll (iii) ifittxu dokumenti li jkunu diġà ġew iddivulgati; u
- (2).sistema ġdida ta' ġestjoni tal-każijiet li tippermetti lill-persunal tal-Kummissjoni jirreġistra, jattribwixxi u jittratta l-applikazzjonijiet ta' aċċess għad-dokumenti. Din se tissostitwixxi l-GestDem, is-sistema attwali tal-IT użata għal dan il-ghan.

Is-servizzi tal-Kummissjoni huma appoġġati mis-Servizz tal-Arkivji Storiċi (Historical Archives Service, HAS) fir-rigward tal-arkivji tal-Kummissarji u l-Kabinetti preċedenti kollha. Fir-rigward tal-applikazzjonijiet għall-aċċess għad-dokumenti, fl-2021 l-HAS ipprova assistenza lis-servizzi tal-Kummissjoni f'175 każ⁴, l-aktar lis-Segretarjat Ġenerali (22) u lid-Direttorati Ġenerali għall-Azzjoni Klimatika (19), ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (18), il-Kummerċ (14), l-Enerġija (11) u s-Saħħa u s-Sikurezza Alimentari (8).

2. NAGHMLU L-INFORMAZZJONI U D-DOKUMENTI DISPONIBBLI PERMEZZ TA' REĠISTRI U SITI TAL-INTERNET

Il-Kummissjoni tippubblika varjetà wiesgħa ta' dokumenti legali, ta' politika, amministrattivi u oħrajn fuq siti web u reġistri differenti. Hawn huma disponibbli fir-Reġistru tad-Dokumenti tal-Kummissjoni, fir-Reġistru tal-Atti Delegati u f'reġistri korporattivi oħrajn ġestiti mis-Segretarjat Ġenerali, filwaqt li oħrajn jistgħu jinstabu f'siti web ġestiti mid-Direttorati Ġenerali jew fil-EUR-Lex.

Il-verżjoni aġġornata tar-Reġistru tad-Dokumenti tal-Kummissjoni (minn hawn 'il quddiem “RegDoc”) saret operattiva fis-17 ta' Mejju 2021. Din fiha funzjonalitajiet ġodda ta' tiftix, interfaċċja mtejbja u preżentazzjoni mtejbja tad-dokumenti. Mill-2022, tipi ġodda ta' dokumenti se jibdwu jiġu ppubblikati fir-RegDoc⁵. Bis-saħħa tat-titjib fl-arkitettura tal-IT, RegDoc jista' jiġi integrat ma' ċerti reġistri oħra⁶ ġestiti mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea. Din hija l-fażi li jmiss tal-proġett. Bis-saħħa ta' tali integrazzjonijiet,

⁴ Meta mqabbel ma' 260 fl-2020.

⁵ Perezempju, l-Atti Kongunti tal-Kummissjoni u tar-Rappreżentant Għoli (l-hekk imsejja atti “JOIN”).

⁶ L-ewwel fil-lista hemm ir-[Reġistru tal-Komitologija](#).

id-dokumenti ppubblikati f'registri oħra tas-Segretarjat Ġenerali se jkunu disponibbli wkoll permezz tar-RegDoc.

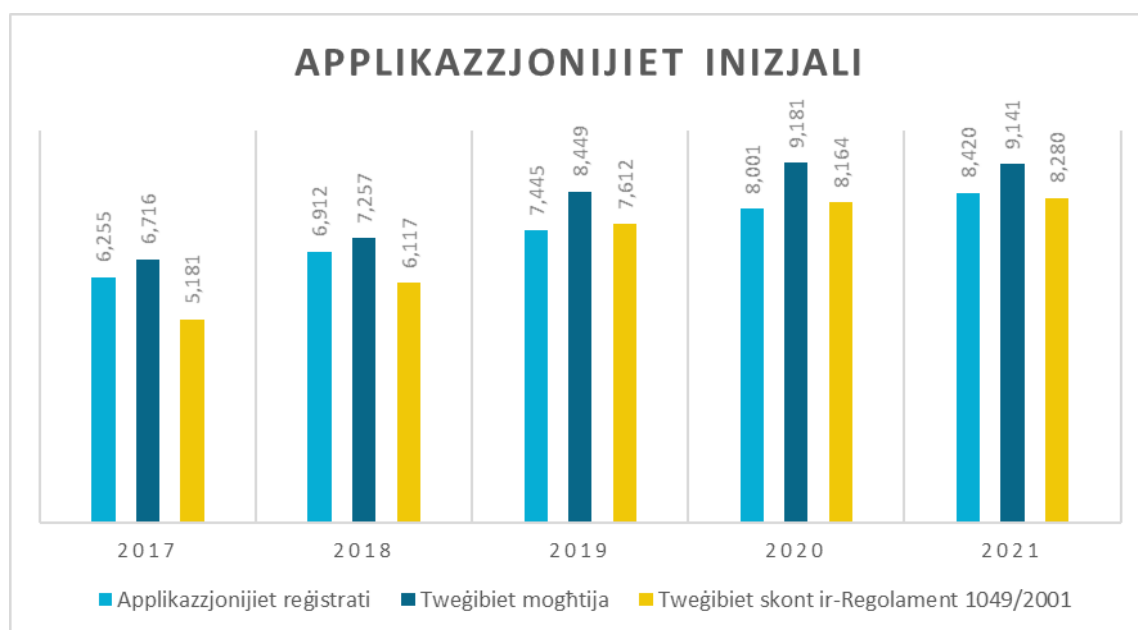
Fl-2021, żdiedu 15,009 dokument ġdid mar-RegDoc (ara l-Anness – Tabella 1), li jaqgħu fil-kategoriji li ġejjin: C, COM, JOIN, OJ, PV, SEC jew SWD⁷.

Fl-2021, l-ghadd ta' vizitaturi tas-sit web "Aċċess għad-Dokumenti" f'Europa⁸ laħaq il-15,222 meta mqabbel ma' 14,716-il vizitatur is-sena ta' qabel. Bl-istess mod, l-ghadd ta' paġni li ġew ikkonsultati żdied b'aktar minn 37 %, ġew ikkonsultati 33,508 paġni (ara l-Anness – Tabella 2)⁹.

3. ANALIŻI TAL-APPLIKAZZJONIJIET GHALL-AĊĊESS GHAD-DOKUMENTI

3.1. L-ghadd ta' applikazzjonijiet (ara l-Anness – it-Tabelli 3 u 4)

Kif juri l-graff ta' hawn taht, fl-2021, l-ghadd ta' applikazzjonijiet inizjali laħaq it-8,420. Din iċ-ċifra tirrifletti żieda ta' 5.2 % meta mqabbla mal-2020. Il-Kummissjoni Ewropea pprovdiet 8,280 twegiba skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 u 9,141 twegiba b'kollox¹⁰.



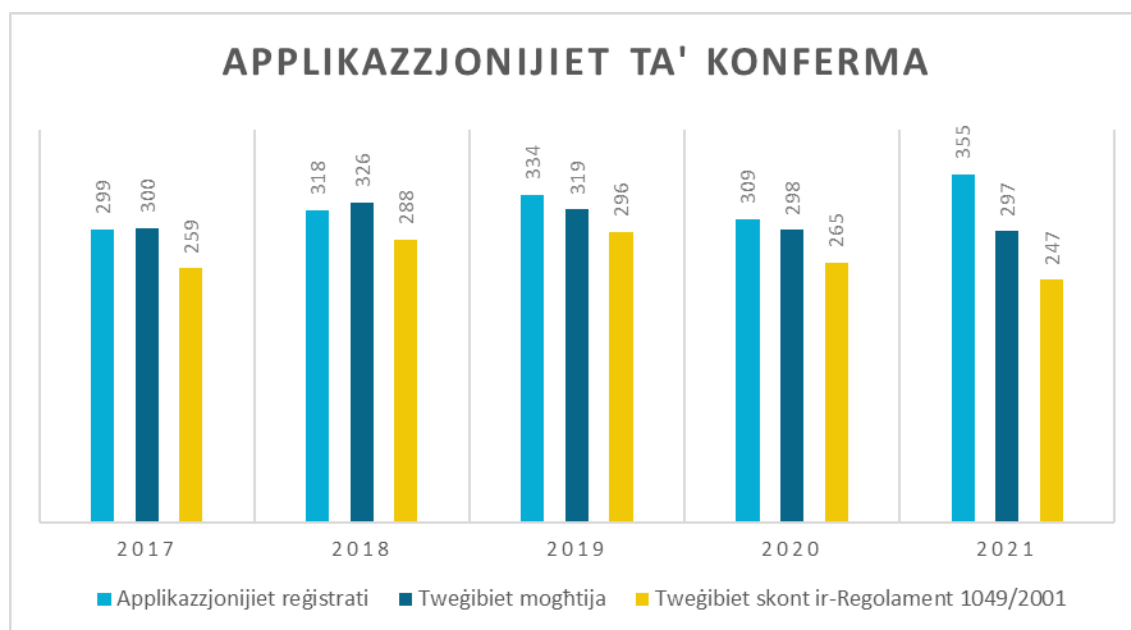
⁷ Jigifieri, C: Atti awtonomi tal-Kummissjoni; COM: Proposti leġislattivi tal-Kummissjoni u dokumenti oħrajn ikkomunikati lil istituzzjonijiet oħrajn, bid-dokumenti preparatorji tagħhom; JOIN: Atti Kongunti tal-Kummissjoni u tar-Rappreżentant Għoli; OJ: Aġendi tal-laqqgħat tal-Kummissjoni; PV: Minuti tal-laqqgħat tal-Kummissjoni; SEC: Dokumenti tal-Kummissjoni li ma jistgħux jiġu kklassifikati f'xi waħda mis-serji l-oħrajn; SWD: Dokumenti ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni.

⁸ Aċċess għad-dokumenti: http://ec.europa.eu/transparency/access_documents/index_en.htm.

⁹ Din id-data tirriżulta mill-użu mill-2018 'l hawn ta' algoritmu ġdid, li jipprovdi statistika aktar preċiża. Għalhekk, din ma hijiex komparabbli ma' dik miġbura għas-sinjura qabel l-2018.

¹⁰ L-ghadd ta' twegibiet, kif estratti mill-bażi tad-data, jinkludi t-tipi kollha ta' segwitu pprovduti mill-Kummissjoni Ewropea, li jestendu minn twegibiet ipprovduti skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 (inkluż fejn ma jkun hemm l-ebda dokument) għal twegibiet ipprovduti fil-kuntest ta' oqfsa legali differenti (minhabba l-kontenut tal-applikazzjoni jew l-istatus tal-applikant, eċċ.) jew saħansitra l-gheluq wara li l-applikanti jonqsu milli jipprovdut l-kjarifiki mitluba jew li jissodisfaw ir-rekwiziti proċedurali.

Fir-rigward tal-applikazzjonijiet konfermatorji li jitolbu rieżami mill-Kummissjoni Ewropea ta' twegibiet inizjali li jirrifjutaw aċċess shiħ jew parzjali, l-ghadd tagħhom kien jammonta għal 355 fl-2021, li jirrifletti tnaqqis ta' kwazi 16.4 % meta mqabbel mal-2020.

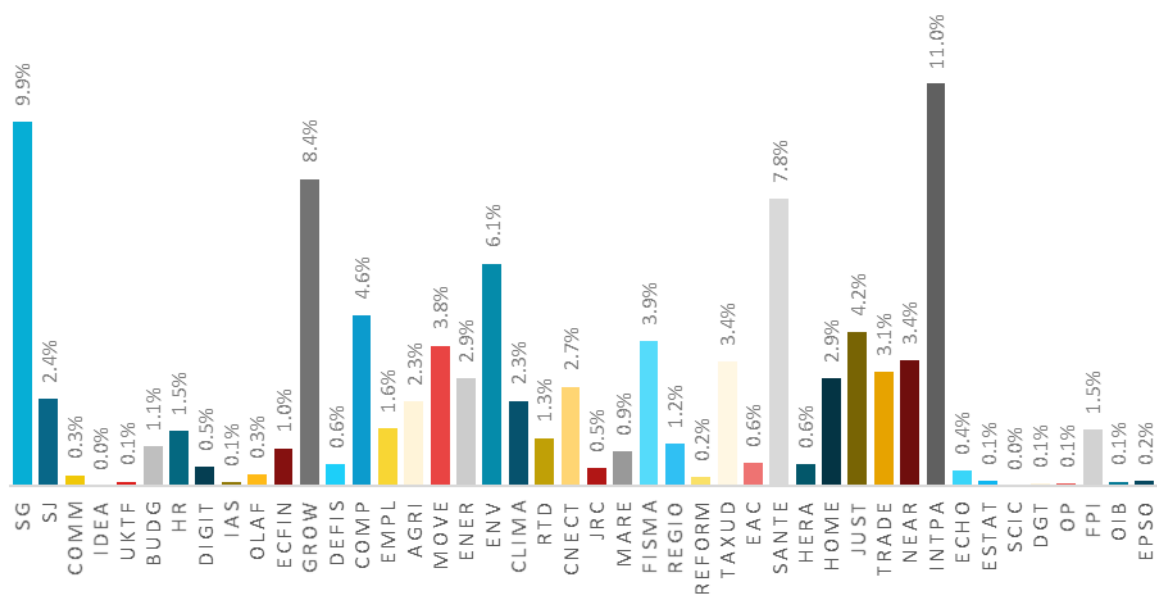


3.2. Proporzjon ta' applikazzjonijiet għal kull Direttorat Ġenerali/Servizz tal-Kummissjoni Ewropea (Anness – it-Tabella 5)¹¹

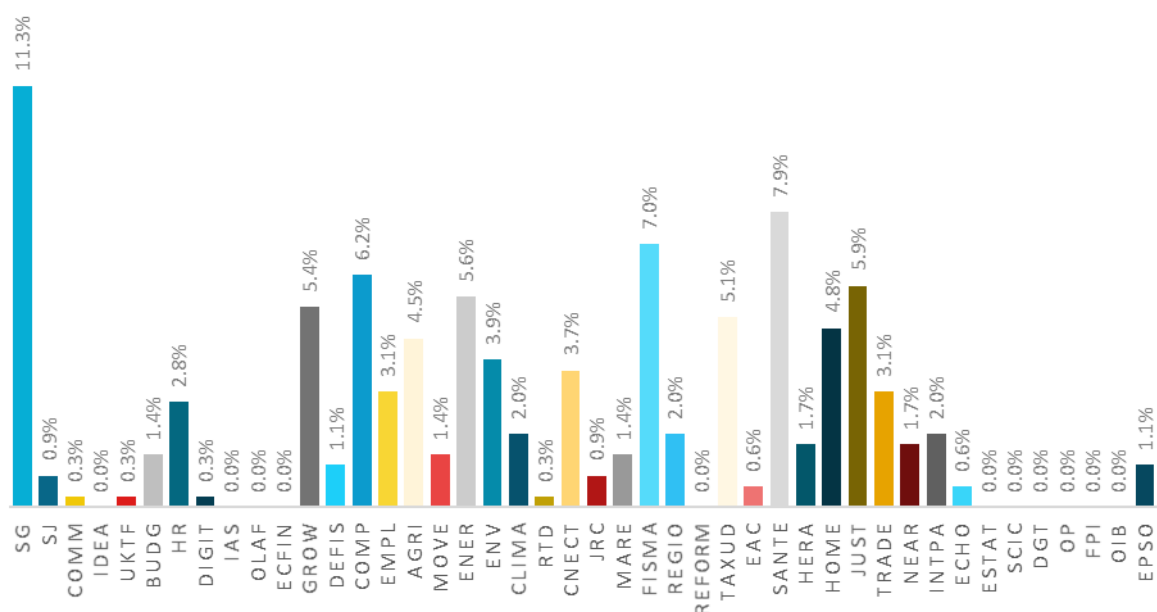
Fl-2021, id-Direttorat Ġenerali għas-Shubijiet Internazzjonal rċieva l-ogħla proporzjon ta' applikazzjonijiet inizjali (11 %). Dan kien segwit mis-Segretarjat Ġenerali (9.9 %), id-Direttorat Ġenerali għas-Suq Intern, l-Industrija, l-Intraprenditorija u l-SMEs (8.4 %), id-Direttorat Ġenerali għas-Saħħa u s-Sikurezza Alimentari (7.8 %), u d-Direttorat Ġenerali għall-Ambjent (6.1 %). Il-bqija tad-dipartimenti u tas-servizzi tal-Kummissjoni Ewropea kull wieħed kienu jirrappreżentaw anqas minn 5 % tal-applikazzjonijiet inizjali kollha. Iċ-ċifri tas-Segretarjat Ġenerali u tad-Direttorat Ġenerali għas-Saħħa u s-Sikurezza Alimentari jirriflettu l-interess tal-applikanti fi kwistjonijiet relatati mal-COVID-19, bħall-vaċċini u n-NextGenerationEU.

¹¹ Id-data li tappartjeni għall-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi ("OLAF") indikata hawn taht, tikkonċerna esklussivament applikazzjonijiet għall-aċċess għal dokumenti relatati mal-attivitajiet amministrattivi tiegħu, li huma rreġistrati f'GestDem. Applikazzjonijiet għall-aċċess għal dokumenti li jikkonċernaw l-attivitajiet investigattivi, minhabba s-sensittività partikolari ta' dawn tal-aħħar, huma soġġetti għal proċedura speċifika f'konformità mal-Artikolu 3(3) u mal-Artikolu 4 tar-Regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001. Barra minn hekk, fir-rigward tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna ("SEAE"), jenħtieġ li jiġi enfasizzat li l-Kummissjoni żżomm biss dokumenti tas-Servizz tal-Istrumenti tal-Politika Barranija. Għalhekk, id-data li tappartjeni għas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna f'dan ir-rapport tikkonċerna biss applikazzjonijiet għall-aċċess għal tali dokumenti.

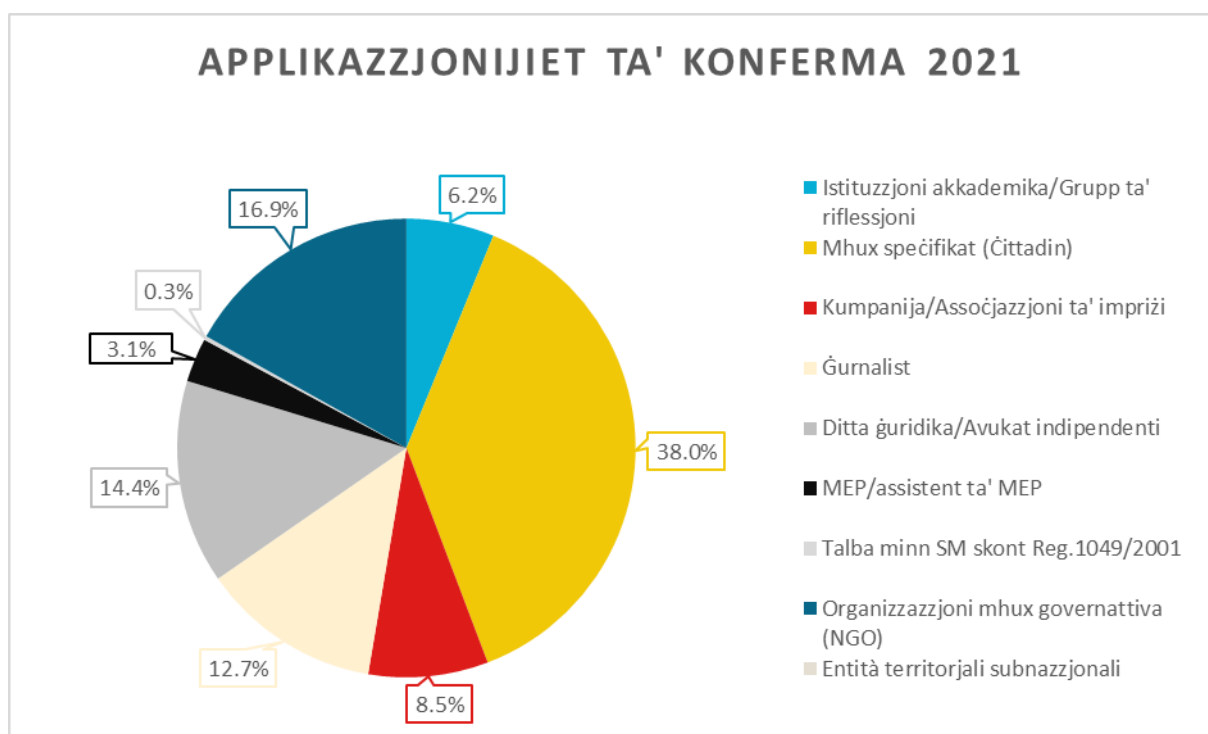
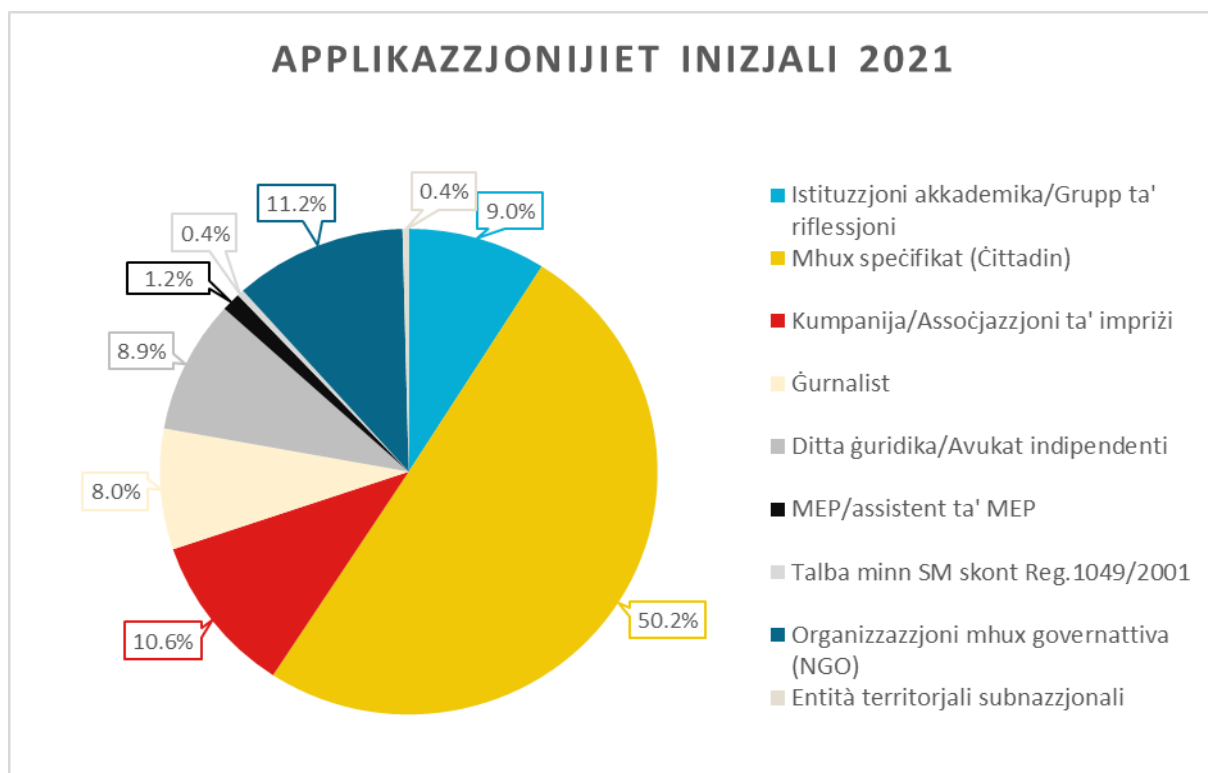
APPLIKAZZJONIJIET INIZJALI 2021



APPLIKAZZJONIJIET TA' KONFERMA 2021



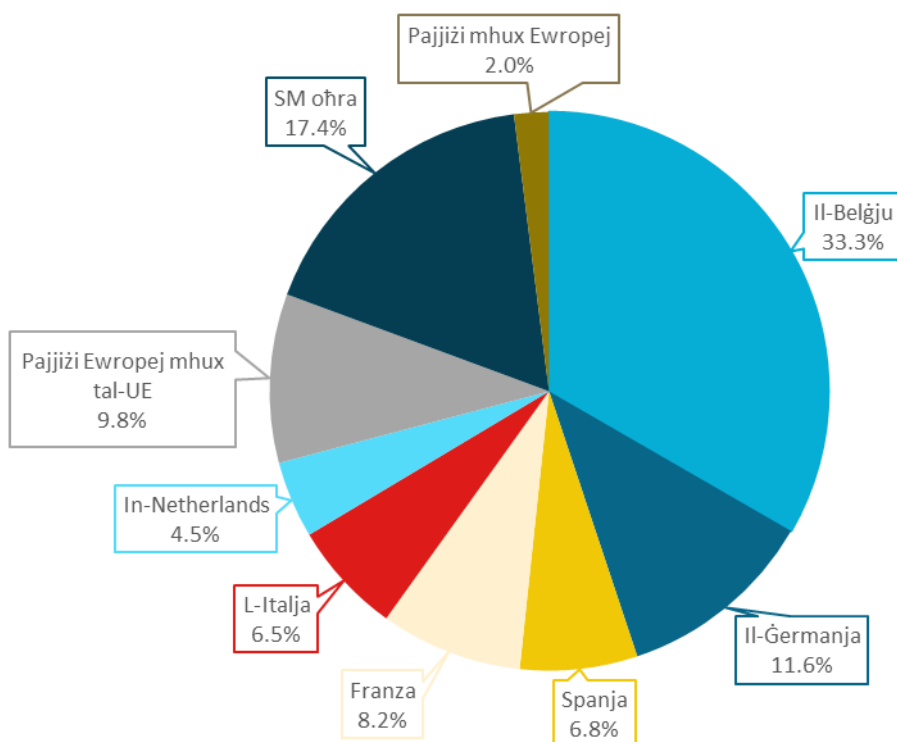
3.3. Profil soċjali u okkupazzjonali tal-applikanti (Anness – it-Tabella 6)¹²



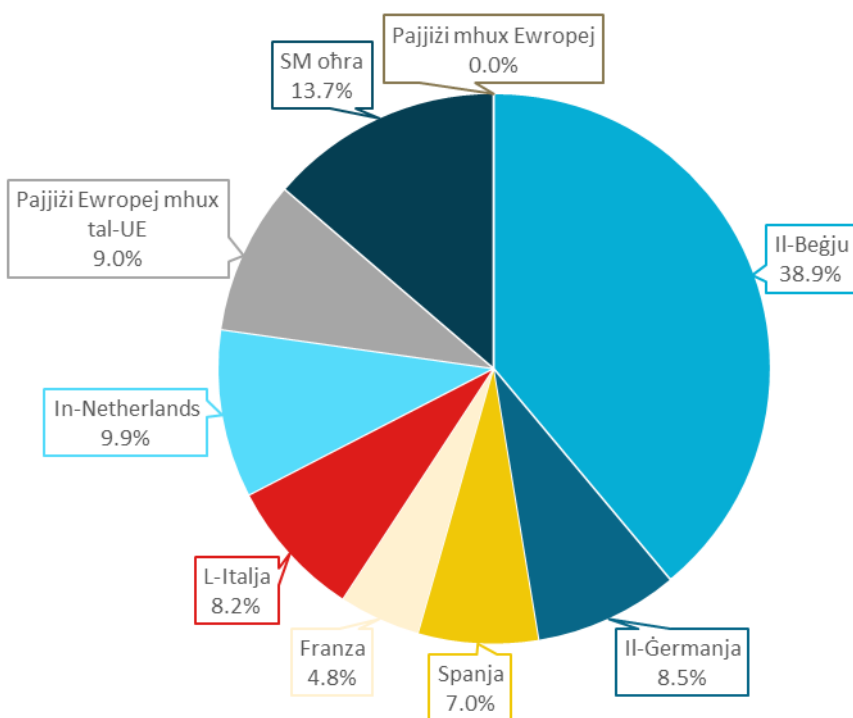
¹² L-applikanti jistgħu jindikaw fuq il-formola ta' applikazzjoni tas-sit web Europa, il-profil soċjali/okkupazzjonali tagħhom. L-awtoritajiet tal-Istati Membri huma hija kategorija ġdida introdotta fl-2018, sabiex tirrifletti l-fatt li l-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri huma intitolati li jipprezentaw applikazzjonijiet biex ikollhom aċċess għad-dokumenti fil-qafas tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001. Għal finijiet ta' statistika, il-profil ta' "ċittadini" jkopri l-applikanti li indikaw il-profil tagħhom bħala tali, u jikkostitwixxi l-opzjoni prestabbilita li tkopri lil dawk li ma jkunu għażlu l-ebda kategorija soċjali/okkupazzjonali.

3.4. L-origini ġeografika tal-applikanti (Anness – Tabella 7)

APPLIKAZZJONIJIET INIZJALI 2021



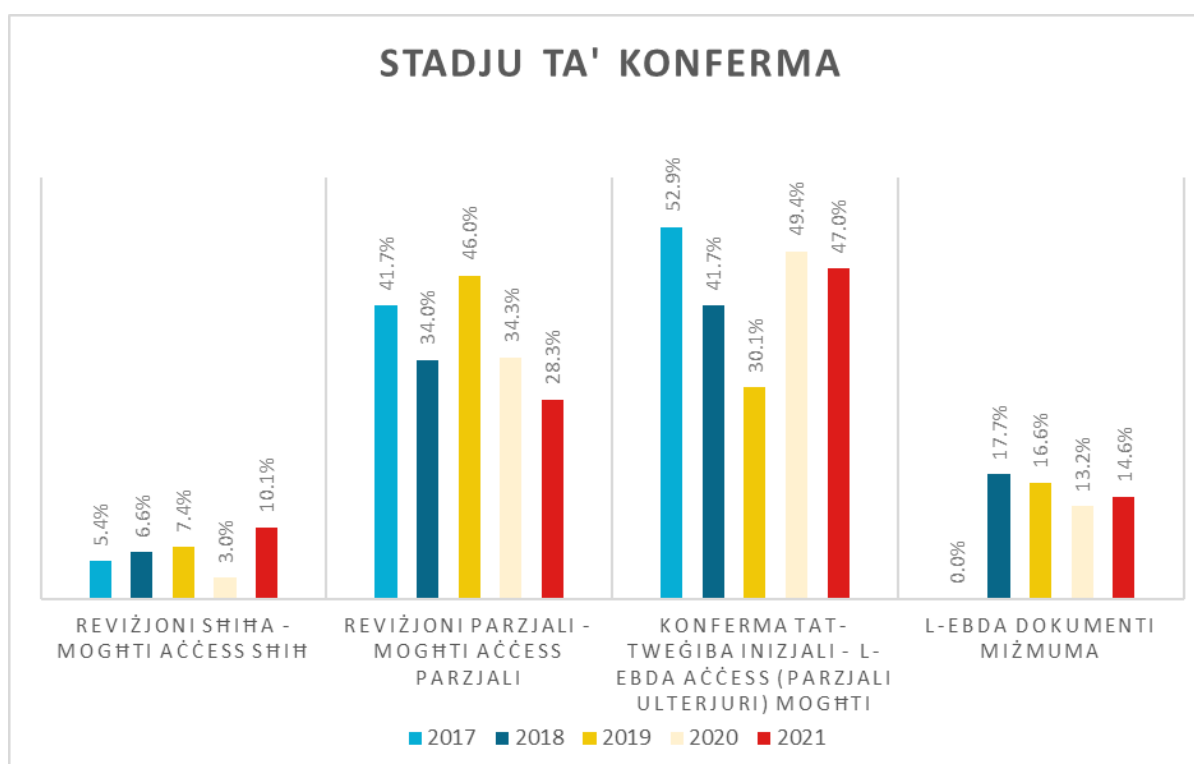
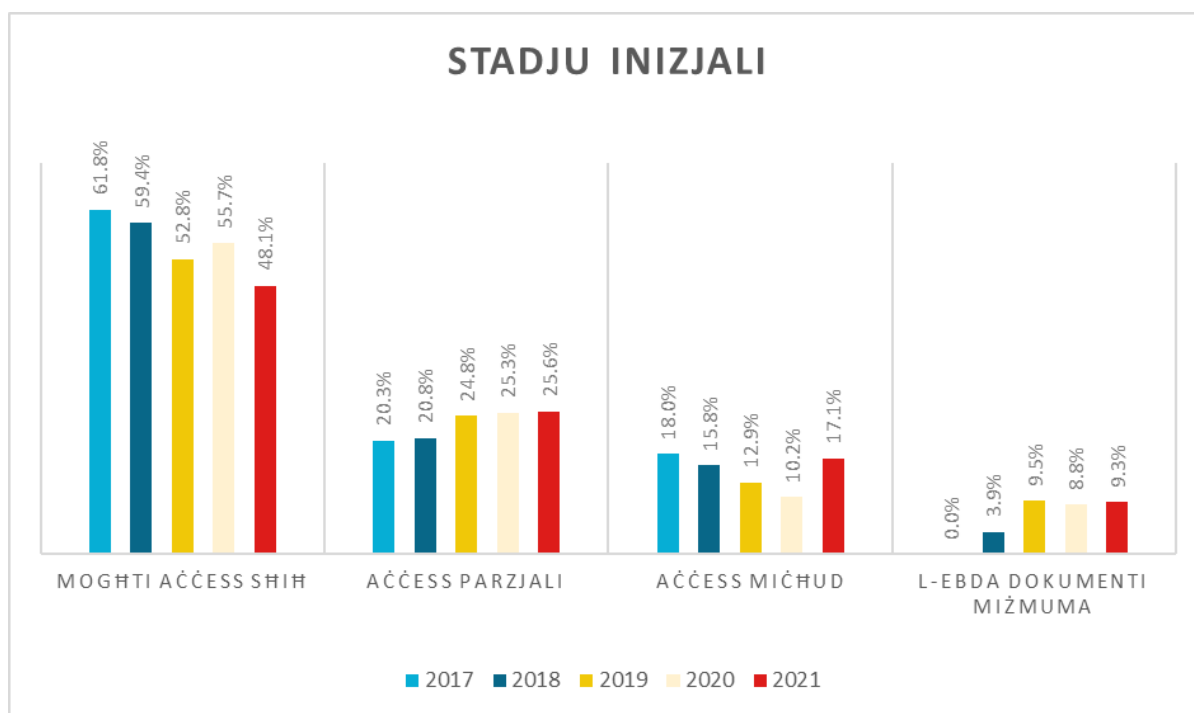
APPLIKAZZJONIJIET TA' KONFERMA 2021



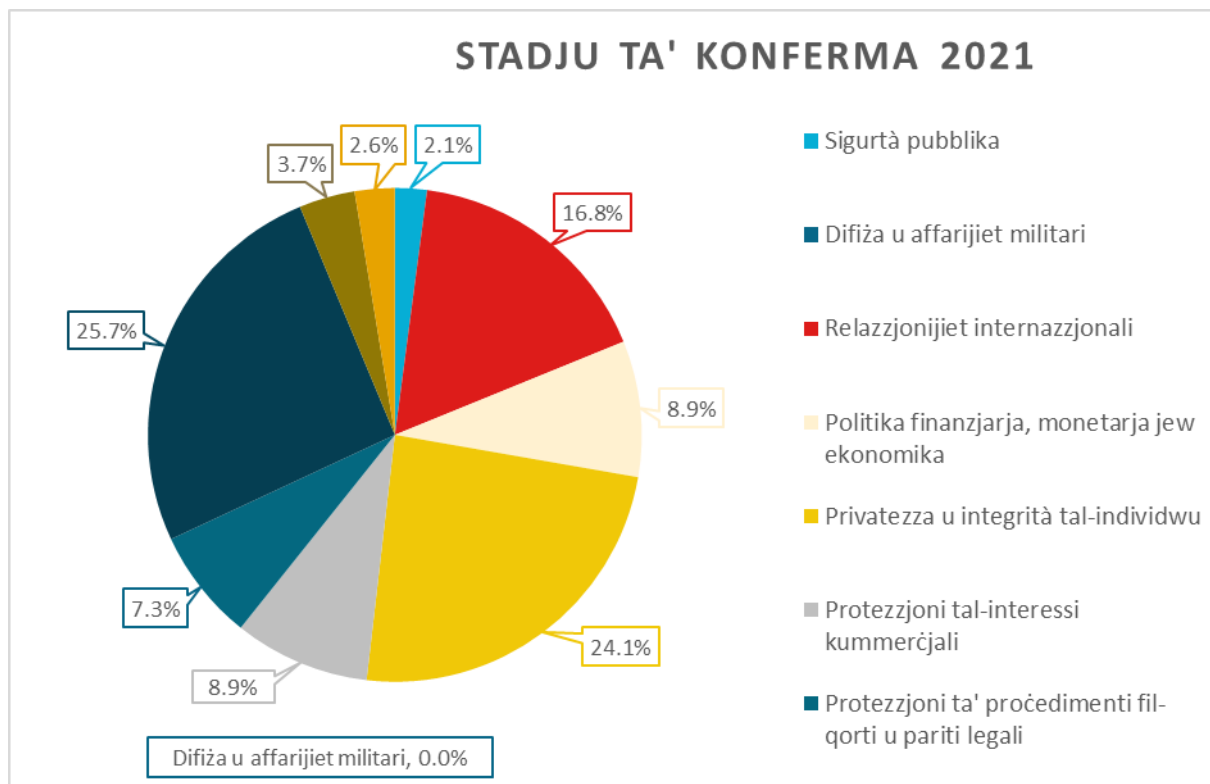
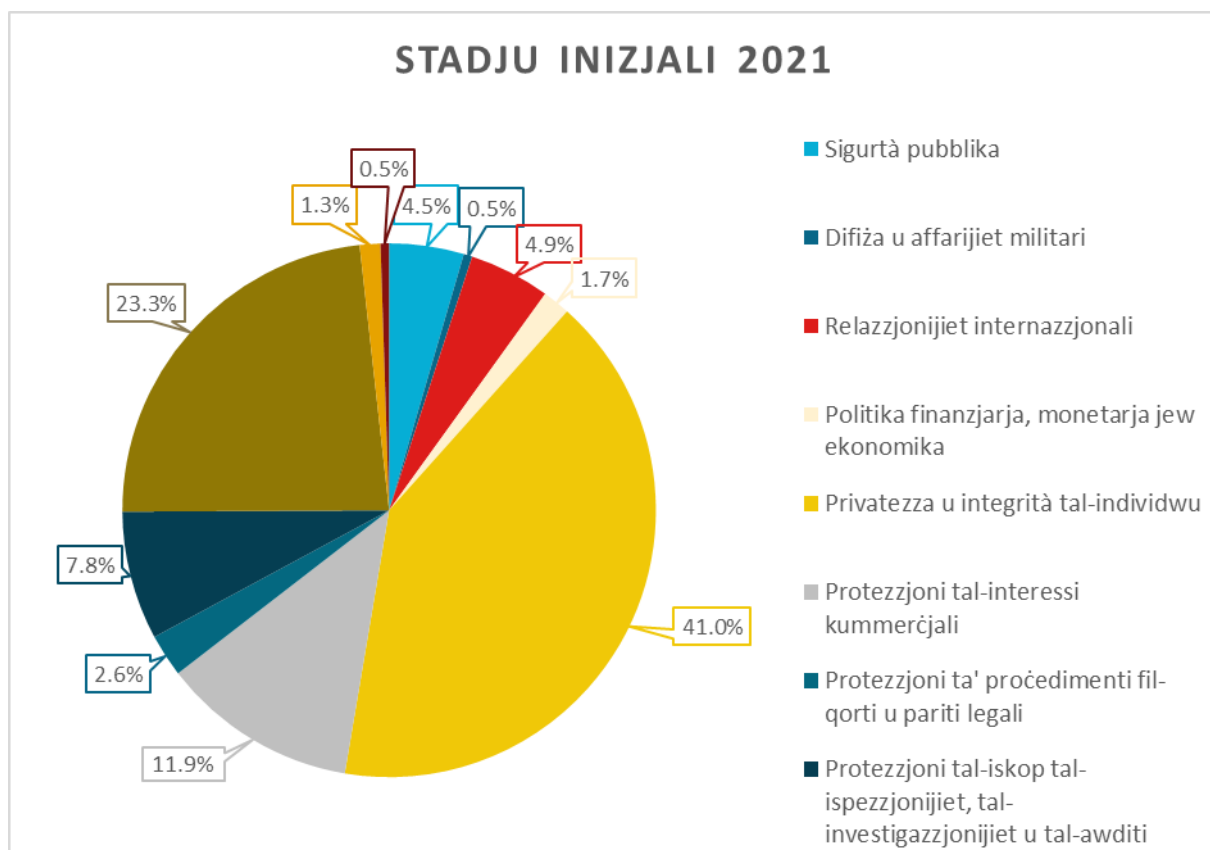
4. L-APPLIKAZZJONI TAL-EĊĊEZZJONIJIET GHAD-DRITT TA' AĊĊESS

Id-dritt ta' aċċess previst fir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 huwa sogggett għal għadd ta' eċċezzjonijiet speċifiċi, li huma stipulati fl-Artikolu 4 tar-Regolament. Kull rifjut, kemm jekk shiħ kif ukoll jekk parzjali, irid ikun ġustifikat fl-ambitu ta' mill-anqas wahda minn dawn l-eċċezzjonijiet.

4.1. Tipi ta' aċċess ipprovdut (Anness – Tabelli 8 u 9)



4.2. L-eċċezzjonijiet invokati għad-dritt ta' aċċess¹³ (Anness – Tabella 10)



¹³ Abbażi tal-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.

5. ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW

Fl-2021, l-Ombudsman Ewropew fethet 41 inkjesta ġdida li fihom l-aċċess għad-dokumenti kien jew il-parti prinċipali jew parti sussidjarja tal-ilment, meta mqabbel ma' 28 fl-2020 u 32 fl-2019, u għalqet 32 ilment, meta mqabbel ma' 23 fl-2020¹⁴.

F'dan l-isfond, fl-2021, f'erba' mit-32 każ magħluqa, l-Ombudsman Ewropew sabet każijiet ta' amministrazzjoni hażina¹⁵. It-28 każ rimanenti kollha ngħalqu mingħajr rimarki jew sugġerimenti għal titjib mill-Ombudsman Ewropew.

6. ĠURISPRUDENZA ĠDIDA DWAR L-AĊĊESS GHAD-DOKUMENTI

6.1. Il-Qorti tal-Ġustizzja

Fl-2021, il-Qorti tal-Ġustizzja ma tat l-ebda sentenza fl-appell rigward id-dritt ta' aċċess pubbliku għad-dokumenti fl-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001, li fihom il-Kummissjoni Ewropea kienet parti fil-proċedimenti, meta mqabbel ma' tnejn fl-2020.

6.2. Il-Qorti Ġenerali

Fl-2021, il-Qorti Ġenerali tat 11-il sentenza jew digriet fi proċedimenti li l-Kummissjoni Ewropea kienet parti għalihom fir-rigward ta' deċiżjonijiet dwar id-dritt ta' aċċess għad-dokumenti fl-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001¹⁶, meta mqabbla ma' 10 fl-2020.

F'erbgħa minn fost dawn il-11-il sentenza, ir-rikors għal annullament ġie miċhud¹⁷.

¹⁴ L-istatistika tikkonċerna l-każijiet tal-Ombudsman Ewropew għad-dipartimenti tal-Kummissjoni Ewropea kollha hliet għall-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi.

¹⁵ Fil-każ 1944/2019, l-Ombudsman Ewropew ikkonfermat li r-rifjut tal-Kummissjoni li tagħti aċċess għar-registrazzjonijiet awdjo u l-email dwar il-pożizzjonijiet li hađu l-Istati Membri dwar regolament ta' implimentazzjoni li jstabbilixxi r-rekwiżiti tal-ekodisinn għall-unitajiet tal-wiri elettronici jikkostitwixxi amministrazzjoni hażina. Il-każ 358/2020 jikkonċerna rifjut mill-Kummissjoni li tagħti aċċess pubbliku għall-korrispondenza mad-Danimarka f'fajl dwar l-ghajnuna mill-Istat li ngħalaq fl-2005. L-Ombudsman Ewropew irrakkomandat lill-Kummissjoni biex teżamina jekk id-dokumenti jistgħux jiġu divulgati. Fil-każ 790/2021, l-Ombudsman Ewropew kienet tal-fehma li r-rifjut tal-Kummissjoni li tagħti aċċess pubbliku għal korrispondenza skambjata mal-awtoritajiet tal-Istati Membri dwar id-distribuzzjoni ta' maskri mediċi fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19 kien jikkostitwixxi amministrazzjoni hażina. Każ ieħor ta' amministrazzjoni hażina ġie identifikat fil-każ 1527/2020 fejn il-Kummissjoni qalet li ma kellha l-ebda dokument li kien fih l-informazzjoni mitluba dwar il-konformità mal-kriterji ta' sostenibbiltà tal-bijokarburanti skont id-Direttiva dwar l-Enerġija Rinnovabbli, filwaqt li l-Ombudsman sabet li l-Kummissjoni kellha din l-informazzjoni mhux inkluża f'dokument wiehied, iżda pjuttost mifruxa fuq għadd ta' dokumenti.

¹⁶ Digrieti tad-19 ta' Jannar 2021, [Umweltinstitut München vs Il-Kummissjoni Ewropea, T-712/18, ECLI:EU:T:2021:29](#); tad-29 ta' Lulju 2021, [ClientEarth AISBL vs Il-Kummissjoni Ewropea, T-52/21, ECLI:EU:T:2021:505](#); tat-12 ta' Novembru 2021, [Fabien Courtois u Ohrajn vs Il-Kummissjoni Ewropea, IT-669/21](#); u s-sentenzi tal-14 ta' Lulju 2021, [Public.Resource.Org, Inc. u Right to Know CLG vs Il-Kummissjoni Ewropea, IT-185/19, ECLI:EU:T:2021:445](#); tal-1 ta' Settembru 2021, [Andrea Homoki vs Il-Kummissjoni Ewropea, T-517/19, ECLI:EU:T:2021:529](#); tad-29 ta' Settembru 2021, [AlzChem Group AG vs Il-Kummissjoni Ewropea, T-569/19, ECLI:EU:T:2021:628](#); tad-29 ta' Settembru 2021, [TUIfly GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea, T-619/18, ECLI:EU:T:2021:627](#); tas-6 ta' Ottubru 2021, [Aeris Invest Sàrl vs Il-Bank Ċentrali Ewropew, IT-827/17, ECLI:EU:T:2021:660](#); tas-6 ta' Ottubru 2021, [Organización de Consumidores y Usuarios \(OCU\) vs Il-Bank Ċentrali Ewropew, T-15/18, ECLI:EU:T:2021:661](#); tal-1 ta' Diċembru 2021, [JR vs Il-Kummissjoni Ewropea, T-265/20, ECLI:EU:T:2021:850](#); tat-8 ta' Diċembru 2021, [JP vs Il-Kummissjoni Ewropea, T-247/20, ECLI:EU:T:2021:871](#).

F'żewġ kawżi, il-Qorti Ġenerali ddeċidiet li ma kienx hemm lok li tingħata deċiżjoni¹⁸. F'kawża oħra, ir-rikors ġie miċhud bħala manifestament inammissibbli¹⁹.

Fi tlieta minn dawn is-sentenzi, il-Qorti Ġenerali ordnat l-annullament tad-deċiżjoni. F'T-517/19²⁰, il-Qorti Ġenerali annullat id-deċiżjoni tal-OLAF sa fejn tapplika preżunzjoni ġenerali ta' kunfidenzjalità li tirrifjuta l-aċċess għal Rapport Finali tal-OLAF f'każ li fih kemm l-investigazzjoni tal-OLAF kif ukoll l-azzjonijiet ta' segwitu huma magħluqa. F'T-827/17²¹, annullat id-deċiżjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) sa fejn dan irrifjuta l-aċċess għar-riżultat tal-vot li jinsab fil-minuti tal-447 laqgħa tal-Kunsill Regulatorju tal-BĊE. F'T-247/20²², annullat id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni sa fejn din irrifjutat li tagħti aċċess għall-mistoqsijiet li jinsabu fit-taqsimiet speċifiċi ta' żewġ dokumenti fil-qafas ta' kompetizzjoni tal-EPPO, li ma kienx hemm il-ħsiebi li jerġgħu jintużaw f'kompetizzjonijiet sussegwenti.

F'kawża waħda, iddeċidiet kemm li ma kienx hemm lok li tingħata deċiżjoni għal parti mit-talba kif ukoll ordnat l-annullament tad-deċiżjoni kkontestata sa fejn din irrifjutat l-aċċess għad-dokument li jinkludi l-koeffiċjenti ta' ponderazzjoni għal żewġ partijiet tal-eżami orali fil-qafas ta' kompetizzjoni interna²³.

Fil-qafas ta' dan il-korp ta' ġurisprudenza żviluppat fl-2021, il-Qorti Ġenerali kellha l-opportunità tiċċara kwistjonijiet li jvarjaw minn punti sostantivi sa aspetti aktar proċedurali li jirriżultaw mill-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.

6.2.1. *Kjarifiki ta' xi regoli sostantivi*

Fl-2021, il-kjarifiki sostantivi maħruġa mill-Qorti Ġenerali essenzjalment kienu jirrigwardaw l-applikazzjoni tal-eċċezzjonijiet relatati mal-protezzjoni tal-politika finanzjarja, monetarja jew ekonomika²⁴ u mal-protezzjoni tal-proċess deċiżjonali tal-istituzzjonijiet²⁵. Barra minn hekk, il-Qorti Ġenerali għamlet aktar kjarifiki dwar il-kunċett ta' interess pubbliku superjuri²⁶ u dwar il-preżunzjoni ġenerali ta' kunfidenzjalità²⁷.

¹⁷ Jigifieri, is-sentenzi f'*Public.Resource.Org, Inc. u Right to Know CLG vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-185/19, *op.cit.*; *AlzChem Group AG vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-569/19, *op.cit.*; *TUIfly GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-619/18, *op.cit.*; u *Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) vs Il-Bank Ċentrali Ewropew*, T-15/18, *op.cit.*;

¹⁸ Jigifieri, id-Digriet fi *ClientEarth AISBL vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-52/21, *op. cit.*; kif ukoll *Umweltinstitut München vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-712/18, *op.cit.*

¹⁹ Jigifieri, id-Digriet f'*Fabien Courtois u Oħrajn vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-669/21, *op.cit.*

²⁰ Is-Sentenza f'*Andrea Homoki vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-517/19, *op.cit.*

²¹ Is-Sentenza f'*Aeris Invest Sàrl vs Il-Bank Ċentrali Ewropew*, IT-827/17, *op.cit.*

²² Is-Sentenza *JP vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-247/20, *op. cit.*

²³ Jigifieri, is-Sentenza f'*JR vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-265/20, *op. cit.*

²⁴ Is-Sentenza f'*Aeris Invest Sàrl vs Il-Bank Ċentrali Ewropew*, IT-827/17, *op.cit.* Il-paragrafi 147-148, 153-154.

²⁵ Is-Sentenza f'*JR vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-265/20, *op. Cit.* Il-paragrafi 130-131.

²⁶ Is-Sentenzi f'*Public.Resource.Org, Inc. u Right to Know CLG vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-185/19, *op.cit.* Il-paragrafi 47-54, 65-73, 103-105, 107, 117, 128-129; kif ukoll f'*TUIfly GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-619/18, *op.cit.*; Il-paragrafi 47-49.

²⁷ Is-Sentenzi f'*Aeris Invest Sàrl vs Il-Bank Ċentrali Ewropew*, IT-827/17, *op.cit.* Il-paragrafi 197-199; *JP vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-247/20, *op. Cit.* Il-paragrafi 62-64, 89-94, 98-103; *AlzChem Group AG vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-569/19, *op. cit.* Il-paragrafi 64, 84-87, 89-91; kif ukoll *TUIfly GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-619/18, *op.cit.*; Il-paragrafi 42, 50-53;

6.2.2. *Kjarifiki ta' xi regoli proċedurali*

Il-kwistjonijiet proċedurali ewlenin indirizzati fl-2021 mill-Qorti Ġenerali kienu jikkonċernaw in-natura obbligatorja tal-limiti ta' żmien²⁸ u l-applikabbiltà tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 f'każ li l-applikazzjoni għal aċċess ma tagħmilx referenza espliċita għal dan ir-Regolament²⁹.

6.3. Kawżi tal-Qorti introdotti kontra l-Kummissjoni Ewropea fl-2021

Fl-2021, tressqu 27 kawża quddiem il-Qorti Ewropej li kienu jnvolvu lill-Kummissjoni Ewropea.

Minnhom 25 kienu jikkonċernaw rikorsi introdotti quddiem il-Qorti Ġenerali³⁰, u waħda minnhom ngħalqet matul l-2021 b'deċiżjoni li kkonkludiet li ma kienx hemm bżonn ta' aġġudikazzjoni³¹ u oħra fejn ir-rikors gie miċħud bħala manifestament inaċċettabbli³².

B'mod parallel, ġew ipprezentati żewġ appelli quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja kontra sentenza tal-Qorti Ġenerali, f'kawżi fejn il-Kummissjoni Ewropea kienet parti fil-proċedimenti³³.

²⁸ Is-Sentenza f'*AlzChem Group AG vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-569/19, *op. cit.* Il-paragrafi 26, 27, 29.

²⁹ Is-Sentenza f'*JR vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-265/20, *op. cit.* Il-paragrafi 46-48.

³⁰ Jiġifieri l-kawżi *ClientEarth AISBL vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-792/21; *Fabien Courtois u Oħrajn vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-761/21; *Smart Kid S.A. vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-712/21; *Margrete Auken u Oħrajn vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-689/21; *Fabien Courtois u Oħrajn vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-669/21, *op.cit.*; *Troy Chemical Company BV vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-662/21; *ClientEarth AISBL vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-661/21; *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-651/21; *Foodwatch eV vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-643/21; *Giorgio Basaglia vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-597/21; *Patrick Swords vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-586/21; *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-524/21; *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-506/21; *Michele Vendrame vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-379/21; *Eurecna SpA vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-377/21; *ClientEarth AISBL vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-359/21; *ClientEarth AISBL vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-354/21; *Giorgio Basaglia vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-257/21; *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-232/21; *Ondřej Múka vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-214/21; *Covington & Burling u Bart Van Vooren vs Il-Kummissjoni Ewropea*, IT-201/21; *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, IT-154/21; *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, IT-151/21; *"Sistem ecologica" production, trade and services d.o.o. Srbac vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-81/21; u *ClientEarth AISBL vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-52/21, *op.cit.*

³¹ Jiġifieri, id-Digriet tad-29 ta' Lulju 2021, *ClientEarth AISBL vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-52/21, *op. cit.*

³² Jiġifieri, id-Digriet tat-12 ta' Novembru 2021, *Fabien Courtois u Oħrajn vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-669/21, *op. cit.*

³³ Jiġifieri l-kawżi *Aeris Invest Sàrl vs Il-Bank Ċentrali Ewropew*, C-782/21 P; u *Public.Resource.Org, Inc. u Right to Know CLG vs Il-Kummissjoni Ewropea*, C-588/21 P.